Journal of the International Phonetic Association

ф fi mj

CAMBRIDGE



Journal of the International Phonetic Association

Editors

JOHN H. ESLING Department of Linguistics, University of Victoria, Victoria, BC V8W 3P4, Canada *esling@uvic.ca*

ADRIAN P. SIMPSON Friedrich-Schiller-Universität Jena, Institut für Germanistische Sprachwissenschaft, 07737 Jena, Germany adrian.simpson@uni-jena.de

Reviews Editor

LINDA SHOCKEY

Department of Applied Linguistics, School of Languages and European Studies, University of Reading, P.O. Box 218, Whiteknights, Reading, RG6 6AA, UK *e-mail: l.shockey@reading.ac.uk*

Editorial Board

| DANI BYRD, University of Southern California | JOHN KINGSTON, University of Massachusetts |
|--|--|
| CÉCILE FOUGERON, CNRS/Université Paris 3 | RACHAEL-ANNE KNIGHT, City University London |
| HELEN FRASER, University of New England | JOHN LOCAL, University of York |
| MATTHEW GORDON, University of California, | FRANCIS NOLAN, University of Cambridge |
| Santa Barbara | JOHN J. OHALA, University of California, Berkeley |
| MÁRIA GÓSY, Hungarian Academy of Sciences | DANIEL RECASENS, Universitat Autònoma de Barcelona |
| NINA GRØNNUM, University of Copenhagen | PETER ROACH, University of Reading |
| JOHN HAJEK, University of Melbourne | JUSTUS C. ROUX, University of Stellenbosch |
| BRYAN JENNER, Universität Wien | ERIC ZEE, City University of Hong Kong |

Journal of the International Phonetic Association is published by Cambridge University Press for the International Phonetic Association. Membership of the Association (see end pages) includes the journal.

Subscriptions

Journal of the International Phonetic Association (ISSN 0025-1003) is published three times a year in April, August and December. Three parts form a volume.

The 2011 subscription price (excluding VAT) of a volume, which includes print and electronic access, is £156.00 (US \$248.00 in USA, Canada and Mexico); £48.00 (US \$80.00) for individuals, which includes print only, ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £52.00 net (US \$80.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Members of the International Phonetic Association may purchase extra copies of the journal and back numbers at a special rate via the Association.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994–2133. Periodicals postage is paid at New York, NY and at additional mailing offices.

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0025-1003/2011. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

INTERNET ACCESS. This journal is included in the Cambridge Journals Online service which can be found at http://journals.cambridge.org. For further information on other Press titles access http://www.cambridge.org.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see www.fsc.org for information.

© International Phonetic Association

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge.

Contents

| ARTICLES | |
|---|-----|
| Jonathan Harrington, Felicitas Kleber & Ulrich Reubold The contributions of the lips and the tongue to the diachronic fronting of high back vowels in Standard Southern British English | 137 |
| Miquel Simonet Intonational convergence in language contact: Utterance-final F0 contours in Catalan–Spanish early bilinguals | 157 |
| Marc Garellek & Patricia Keating The acoustic consequences of phonation and tone interactions in Jalapa Mazatec | 185 |
| Melissa Wright On clicks in English talk-in-interaction | 207 |
| THE INTERNATIONAL PHONETIC ALPHABET | |
| Martin J. Ball & Joan Rahilly: The symbolization of central approximants in the IPA | 231 |
| Daniel Recasens: Response to Martin Ball & Joan Rahilly, 'The symbolization of central approximants in the IPA', <i>JIPA</i> 41 (2011), 231–237 | 239 |
| Fang Hu: Notes on the chart of the International Phonetic Alphabet in Chinese | 243 |
| Phonetic Association of China: The chart of the International Phonetic Alphabet in Chinese (2007) | 245 |
| REVIEW | |
| Voices of the UK: Accents and dialects of English (Warren Maguire) | 247 |
| ILLUSTRATIONS OF THE IPA | |
| Mary Pearce: Kera | 249 |
| Adrian Clynes & David Deterding: Standard Malay (Brunei) | 259 |
| IPA News | |
| Elections 2011 | 269 |
| IPA Life Membership | 270 |

International Phonetic Association

Council 2007-2011

Executive

DANIEL RECASENS, Barcelona (Vice-President) KATERINA NICOLAIDIS, Thessaloniki (Secretary) LINDA SHOCKEY, Reading (Treasurer) JOHN H. ESLING, Victoria (Editor)

Full Council Member List

WILLIAM J. BARRY, Saarbrücken, Germany MARY E. BECKMAN, Columbus, USA ANDREW BUTCHER, Adelaide, Australia ANNE CUTLER, Nijmegen, Netherlands DIDIER DEMOLIN, São Paulo, Brazil GERARD DOCHERTY, Newcastle-upon-Tyne, UK JOHN H. ESLING, Victoria, Canada JANET FLETCHER, Melbourne, Australia CÉCILE FOUGERON, Paris, France NINA GRØNNUM, Copenhagen, Denmark WILLIAM J. HARDCASTLE, Edinburgh, UK SHIZUO HIKI, Tokorozawa, Japan PATRICIA A. KEATING, Los Angeles, USA KLAUS J. KOHLER, Kiel, Germany ASHER LAUFER, Jerusalem, Israel JOHN D. M. H. LAVER, Edinburgh, UK MICHAEL K. C. MACMAHON, Glasgow, UK IAN MADDIESON, Berkeley, USA AILBHE NÍ CHASAIDE, Dublin, Ireland KATERINA NICOLAIDIS, Thessaloniki, Greece FRANCIS J. NOLAN, Cambridge, UK JOHN J. OHALA, Berkeley, USA DANIEL RECASENS, Barcelona, Spain LINDA SHOCKEY, Reading, UK JACQUELINE VAISSIÈRE, Paris, France MARIO VAYRA, Bologna, Italy JOHN C. WELLS, London, UK ERIC ZEE, Hong Kong, China

wbarry@coli.uni-sb.de mbeckman@ling.ohio-state.edu butc0016@flinders.edu.au anne@mpi.nl ddemoli@ulb.ac.be g.j.docherty@ncl.ac.uk esling@uvic.ca janetf@unimelb.edu.au cecile.fougeron@univ-paris3.fr ninag@hum.ku.dk whardcastle@gmuc.ac.uk hiki@waseda.jp keating@humnet.ucla.edu kjk@ipds.uni-kiel.de laufer@h2.hum.huji.ac.il johnlaver@btinternet.com m.macmahon@gla.ac.uk ianm@berkeley.edu anichsid@tcd.ie knicol@enl.auth.gr fjn1@cam.ac.uk ohala@berkeley.edu daniel.recasens@uab.es 1.shockey@reading.ac.uk jacqueline.vaissiere@univ-paris3.fr mario.vayra@unibo.it j.wells@ucl.ac.uk ctlzee@cityu.edu.hk

Journal of the International Phonetic Association

Editors

| John H. Esling | Department of Linguistics, University of Victoria, Victoria, BC V8W 3P4, Canada esling@uvic.ca | | |
|---|--|--|--|
| Adrian P. Simpson | Friedrich-Schiller-Universität Jena, Institut für Germanistische Sprachwissenschaft, 07737 Jena, Germany adrian.simpson@uni-jena.de | | |
| Submissions for consideration for publication in the <i>Journal</i> may be sent to the first Editor. Please pay attention to 'Notes for Contributors' on the inside back cover. | | | |
| Reviews Editor | | | |
| Linda Shockey | Department of Applied Linguistics, School of Languages and European Studies, University of Reading. P.O. Box 218, Whiteknights, Reading, RG6 6AA, UK <i>l.shockey@reading.ac.uk</i> | | |
| | Editorial Board | | |
| Dani Byrd | Department of Linguistics, University of Southern California, 3601 Watt Way, GFS 301, Los Angeles, CA 90089-1693, USA <i>dbyrd@usc.edu</i> | | |
| Cécile Fougeron | Laboratoire de Phonétique et Phonologie, CNRS – Université de Paris 3, 19 rue des Bernardins, 75005 Paris, France <i>cecile.fougeron@univ-paris3.fr</i> | | |
| Helen Fraser | Department of Linguistics, University of New England, Armidale, NSW 2351, Australia hfraser@une.edu.au | | |
| MATTHEW GORDON | Department of Linguistics, University of California, Santa Barbara, CA 93106, USA mgordon@linguistics.ucsb.edu | | |
| Mária Gósy | Department of Phonetics, Research Institute for Linguistics, Hungarian Academy of Sciences, P.O. Box 701/518, 1399 Budapest, Hungary gosy@nytud.hu | | |
| Nina Grønnum | Department of Nordic Studies and Linguistics, University of Copenhagen, Njalsgade 120, DK-2300 Copenhagen S, Denmark <i>ninag@hum.ku.dk</i> | | |

| John Hajek | Department of French and Italian Studies, University of Melbourne, Parkville, Melbourne, VIC 3052, Australia <i>j.hajek@unimelb.edu.au</i> |
|---------------------|---|
| Bryan Jenner | Institut für Anglistik, Universität Wien, Universitätsstraße 7, 1010 Vienna, Austria bryan.jenner@univie.ac.at |
| JOHN KINGSTON | Department of Linguistics, University of Massachusetts, Amherst, MA 01003, USA <i>jkingston@linguist.umass.edu</i> |
| RACHAEL-ANNE KNIGHT | Department of Language and Communication Science, City University, Northampton Square, London, EC1V 0HB, UK <i>r.knight-1@city.ac.uk</i> |
| JOHN LOCAL | Department of Language and Linguistic Science, University of York, Heslington, York, YO1 5DD, UK lang4@york.ac.uk |
| Francis Nolan | Department of Linguistics, University of Cambridge, Sidgwick Avenue, Cambridge, CB3 9DA, UK <i>fjn1@cam.ac.uk</i> |
| John J. Ohala | Phonology Lab, Department of Linguistics, University of California, Berkeley, Berkeley, CA 94720, USA <i>ohala@berkeley.edu</i> |
| DANIEL RECASENS | Departament de Filologia Catalana, Universitat Autònoma de Barcelona, 08193 Bellaterra, Barcelona, Spain <i>daniel.recasens@uab.es</i> |
| Peter Roach | Department of Applied Linguistics, School of Languages and European Studies, University of Reading, Whiteknights, Reading, RG6 6AA, UK <i>p.j.roach@reading.ac.uk</i> |
| Justus C. Roux | School of Languages, North-West University, Potchefstroom 2520, South Africa <i>justus.roux@nwu.ac.za</i> |
| Eric Zee | Phonetics Laboratory, Department of CTL, City University of Hong Kong, 83 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong <i>ctlzee@cityu.edu.hk</i> |